



**DELIBERATION N°35/2020/CHPF**

**Portant adoption du budget modificatif n°2  
du Centre Hospitalier de la Polynésie française (Budget général)  
pour l'exercice 2020**

**LE CONSEIL D'ADMINISTRATION  
DU CENTRE HOSPITALIER DE LA POLYNESIE FRANCAISE**

- la loi organique n° 2004-192 du 27 février 2004 modifiée portant statut d'autonomie de la Polynésie française, ensemble la loi n° 2004-193 du 27 février 2004 complétant le statut d'autonomie de la Polynésie française ;
- Vu la délibération n° 83-181 AT du 4 Novembre 1983 modifiée de la Commission Permanente de l'Assemblée Territoriale relative à la création d'un Établissement Public dénommé " CENTRE HOSPITALIER TERRITORIAL DE LA POLYNESIE FRANCAISE " (Hôpital de MAMAQ) ;
- la délibération n° 95-205/AT du 23 novembre 1995 modifiée portant adoption de la réglementation budgétaire, comptable et financière de la Polynésie française et de ses établissements publics ;
- Vu l'arrêté n° 0999 CM du 12 septembre 1988 modifié relatif à l'organisation, au fonctionnement et aux règles financières, budgétaires et comptables du " Centre Hospitalier territorial de la Polynésie française" ;
- Vu l'arrêté n° 580 CM du 05 juillet 1993 modifié relatif aux commissaires de gouvernement et à la force exécutoire des délibérations des établissements publics de la Polynésie française ;
- Vu l'arrêté n° 3114 CM du 24 décembre 2019 portant nomination de Mme Claude PANERO en qualité de directrice du Centre hospitalier de la Polynésie française ;
- Vu l'arrêté n° 321 CM du 24 mars 2020 rendant exécutoire la délibération n° 4-2020 CHPF du 11 février 2020 du Centre hospitalier de la Polynésie française portant adoption du budget primitif du Centre hospitalier de la Polynésie française (budget général) pour l'exercice 2020 ;
- Vu l'arrêté n° 1300 CM du 21 aout 2020 rendant exécutoire la délibération n°19-2020 CHPF du 18 juin 2020 du Centre hospitalier de la Polynésie française portant adoption du budget modificatif n°1 du Centre hospitalier de la Polynésie française (budget général) pour l'exercice 2020.

**APRES EN AVOIR DELIBERE EN SA SEANCE DU 09 OCTOBRE 2020**

**A D O P T E :**

**Article 1<sup>er</sup> :** Le budget 2020 du Centre hospitalier de la Polynésie française est modifié tant en recettes qu'en dépenses à vingt-neuf milliards quatre-vingt-quinze millions huit cent neuf mille deux cent quarante-neuf francs (29 095 809 249 F CFP).

La section de fonctionnement est modifiée à **25 335 000 000 F CFP** tant en dépenses qu'en recettes.

La section d'investissement est modifiée à **3 760 809 249 F CFP** tant en dépenses qu'en recettes.

Les recettes de la Section de Fonctionnement sont arrêtées comme suit :

CHAP	INTITULE	Budget 2020	CORRECTIONS BUDGETAIRES A APPORTER - DM2		Budget modifié 2020
			+	-	
002	<b>EXCEDENT A INCORPORER AU BUDGET</b>	0	0	0	0
603	<b>STOCK</b>	1 341 000 000	0	0	1 341 000 000
70	<b>PRODUITS</b>	22 246 500 000	47 000 000	0	22 293 500 000
706	Prestations de services	21 305 000 000	45 000 000	0	21 350 000 000
707	Vente de marchandises	830 000 000	0	0	830 000 000
708	Produits d'activités annexes	111 500 000	2 000 000	0	113 500 000
74	<b>SUBVENTIONS D'EXPLOITATION ET PARTICIP.</b>	565 000 000	0	0	565 000 000
741	Subventions d'exploitation	565 000 000	0	0	565 000 000
75	<b>AUTRES PRODUITS DE GESTION COURANTE</b>	240 000 000	10 500 000	0	250 500 000
758	Produits de gestion courante	240 000 000	10 500 000	0	250 500 000
76	<b>PRODUITS FINANCIERS</b>	500 000	500 000	0	1 000 000
766	Gains de change	500 000	500 000	0	1 000 000
77	<b>PRODUITS EXCEPTIONNELS</b>	335 000 000	29 000 000	0	364 000 000
771	Autres produits exceptionnels	4 000 000	0	0	4 000 000
772	Produits sur exercices antérieurs	255 000 000	0	0	255 000 000
777	Quote-part des subventions d'investissements	26 000 000	29 000 000	0	55 000 000
778	Autres produits exceptionnels	50 000 000	0	0	50 000 000
78	<b>REPRISES SUR AMORTISSEMENTS ET PROV.</b>	520 000 000	0	0	520 000 000
781	Reprises sur provisions pour charges	520 000 000	0	0	520 000 000
<b>RECETTES DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>25 248 000 000</b>	<b>87 000 000</b>	<b>0</b>	<b>25 335 000 000</b>

Les dépenses de la section de fonctionnement sont arrêtées comme suit :

CHAP	INTITULE	Budget 2020	CORRECTIONS BUDGETAIRES A APPORTER - DM2		Budget modifié 2020
			+	-	
<b>60</b>	<b>ACHATS</b>	<b>5 972 000 000</b>	<b>12 000 000</b>	<b>0</b>	<b>5 984 000 000</b>
602	Achats stockés ; autres approvisionnements	4 237 407 787	0	0	4 237 407 787
606	Achats non stockés de matières et fournitures	1 734 592 213	12 000 000	0	1 746 592 213
<b>603</b>	<b>STOCK</b>	<b>1 341 000 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 341 000 000</b>
<b>61</b>	<b>SERVICES EXTERIEURS</b>	<b>1 420 000 000</b>	<b>0</b>	<b>14 100 000</b>	<b>1 405 900 000</b>
611	médical	226 000 000	0	2 100 000	223 900 000
613	Locations	43 530 000	0	0	43 530 000
614	Charges locatives	780 000	0	0	780 000
615	Entretien et réparations	1 014 358 990	0	12 000 000	1 002 358 990
616	Primes d'assurances	110 600 010	0	0	110 600 010
617	Etudes et recherches	8 331 000	0	0	8 331 000
618	Divers	16 400 000	0	0	16 400 000
<b>62</b>	<b>AUTRES SERVICES EXTERIEURS</b>	<b>1 346 000 000</b>	<b>0</b>	<b>23 400 000</b>	<b>1 322 600 000</b>
621	Personnel extérieur à l'établissement	169 830 000	0	0	169 830 000
622	Rémunérations d'intermédiaires et honoraires	134 900 000	0	9 400 000	125 500 000
623	Information, publications, relations publiques	7 500 000	0	0	7 500 000
624	Transports	302 650 000	0	0	302 650 000
625	Déplacements, missions et réceptions	166 075 000	0	9 000 000	157 075 000
626	Frais postaux et frais de télécommunications	45 300 000	0	0	45 300 000
627	Services bancaires et assimilés	400 000	0	0	400 000
628	Prestations de services à caractère non médical	519 345 000	0	5 000 000	514 345 000
<b>64</b>	<b>CHARGES DE PERSONNEL</b>	<b>12 948 000 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>12 948 000 000</b>
641	Rémunérations du personnel non médical	6 865 838 000	0	0	6 865 838 000
642	Rémunérations du personnel médical	3 295 300 000	0	0	3 295 300 000
645	Charges de sécurité sociale et de prévoyance	2 737 072 000	0	0	2 737 072 000
647	Autres charges sociales	5 790 000	0	0	5 790 000
648	Autres charges de personnel	44 000 000	0	0	44 000 000
<b>65</b>	<b>AUTRES CHARGES DE GESTION COURANTE</b>	<b>15 000 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>15 000 000</b>
654	Pertes sur créances irrécouvrables	15 000 000	0	0	15 000 000
657	Subventions	0	0	0	0
<b>66</b>	<b>CHARGES FINANCIERES</b>	<b>28 000 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>28 000 000</b>
661	Charges d'intérêts	14 500 000	0	0	14 500 000
666	Pertes de change	300 000	0	0	300 000
668	Autres charges financières	13 200 000	0	0	13 200 000
<b>67</b>	<b>CHARGES EXCEPTIONNELLES</b>	<b>1 451 000 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 451 000 000</b>
671	Charges exceptionnelles s/op. courantes	922 000	0	0	922 000
672	Charges sur exercices antérieurs	414 307 000	0	0	414 307 000
673	Titres annulés	152 800 000	0	0	152 800 000
675	Valeurs éléments d'actifs cédés (VEAC)	971 000	0	0	971 000
678	Autres charges exceptionnelles	882 000 000	0	0	882 000 000
<b>68</b>	<b>PROVISIONS</b>	<b>727 000 000</b>	<b>112 500 000</b>	<b>0</b>	<b>839 500 000</b>
681	Dotation aux amortissements et aux provisions	727 000 000	112 500 000	0	839 500 000
<b>DEPENSES DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT</b>		<b>25 248 000 000</b>	<b>124 500 000</b>	<b>37 500 000</b>	<b>25 335 000 000</b>

Les recettes de la Section d'investissement sont arrêtées comme suit :


CHAP	INTITULE	BUDGET 2020	CORRECTIONS BUDGETAIRES A APPORTER - DM2		BUDGET MODIFIE 2020
			+	-	
10	APPORTS, DOTATIONS, RESERVES	0	0	0	0
13	SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENTS	2 966 368 249	0		2 966 368 249
15	PROVISIONS POUR R. ET CHARGES	0			0
16	EMPRUNTS ET DETTES ASSIMILEES	0			0
21	IMMOBILISATIONS CORPORELLES	0			0
28	AMORTISSEMENTS DES IMMOBILISATIONS	620 701 000	173 740 000		794 441 000
000	UTILISATION EXCEDENT EXERCICE 2019	0			0
<b>RECETTES DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT</b>		<b>3 587 069 249</b>	<b>173 740 000</b>	<b>0</b>	<b>3 760 809 249</b>

Les dépenses de la Section d'Investissement sont arrêtées comme suit :


CHAP	INTITULE	BUDGET 2020	CORRECTIONS BUDGETAIRES A APPORTER - DM2		BUDGET MODIFIE 2020
			+	-	
000	REPRISE DU RESULTAT DEFICIT. EXERCICE 2019	0			0
13	SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENTS	26 000 000	29 000 000		55 000 000
15	PROVISIONS POUR R. ET CHARGES	0			0
16	EMPRUNTS ET DETTES ASSIMILEES	302 000 000			302 000 000
20	IMMOBILISATIONS INCORPORELLES	430 220 000			430 220 000
21	IMMOBILISATIONS CORPORELLES	2 828 349 249	144 740 000		2 973 089 249
23	IMMOBILISATIONS EN COURS	0			0
27	DEPOTS ET CAUTIONNEMENTS	500 000			500 000
<b>TOTAL DES DEPENSES DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT</b>		<b>3 587 069 249</b>	<b>173 740 000</b>	<b>0</b>	<b>3 760 809 249</b>

**Article 2** : La directrice et la trésorière du Centre hospitalier de la Polynésie française sont chargées, chacun pour ce qui le concerne, de l'exécution de la présente délibération.

Le  
 Président  
 du  
 Jacques RAYNAL



Un Administrateur



Ph. DUPIRE